

ΔΗΜΟΣ ΤΕΜΠΩΝ  
ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης Δεκεμβρίου 2020  
10η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2020)  
ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2020			Ποσά κλειόμενης χρήσεως 2019			ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειόμενης Χρήσεως 2020	Ποσά κλειόμενης Χρήσεως 2019
	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβ.Αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβ.Αξία			
<b>Β.ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ</b>							<b>Α.ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>		
1.Εξόδα ίδρυσεως και πρώτης εγκατάστασης	465.462,43	465.462,07	0,36	465.462,43	465.462,07	0,36	<b>Ι.Κεφάλαιο</b>		
4.Λοιπά Εξόδα Εγκατάστασης	1.002.649,88	970.362,71	32.287,17	995.398,62	953.346,70	42.051,92	1. Καταβλημένο	14.048.470,96	14.973.728,30
	<b>1.468.112,31</b>	<b>1.435.824,78</b>	<b>32.287,53</b>	<b>1.460.861,05</b>	<b>1.418.808,77</b>	<b>42.052,28</b>			
<b>Γ. ΠΛΗΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>							<b>ΙΙ. Διαφορές αναπροσαρμογής και Επιχορηγήσεις επενδύσεων-Δωρεές Παγίων</b>		
<b>ΙΙ.Ενομήσιμες ακινητοποιήσεις</b>							3.Δωρεές παγίων	1.156.479,68	1.156.479,68
1.Γήπεδο - Οικόπεδα	4.317.576,76	0,00	4.317.576,76	4.317.576,76	0,00	4.317.576,76	4.Επιχορηγήσεις επενδύσεων	5.844.185,32	6.704.910,44
1α. Πάρκο - Πλατείες - Παιδοπαιχνίδια κοινής χρήσεως	1.962.151,29	1.671.256,02	290.895,27	1.962.151,29	1.605.015,14	357.136,15		<b>7.000.665,00</b>	<b>7.861.390,12</b>
1β.Οδοί-Οδοστρώματα κοινής χρήσεως	12.347.680,32	10.599.320,65	1.748.359,67	12.226.591,81	10.217.352,89	2.009.238,92			
1γ. Πεζοδρόμια κοινής χρήσης	793.949,99	714.584,71	79.365,28	793.949,99	686.682,36	107.267,63			
2. Ορυχεία, Μεταλλεία, Λατομεία, Άγροια, Φυτείες, Δάση	3.878.466,55	0,00	3.878.466,55	3.878.466,55	0,00	3.878.466,55			
3.Κτίρια και τεχνικά έργα	7.955.502,45	4.676.649,20	3.278.853,25	10.975.333,27	5.579.918,91	5.395.414,36			
3α Κτιριακές εγκαταστάσεις κοινής χρήσης	6.902,00	6.854,20	47,80	6.902,00	6.279,26	622,74			
3β Εγκαταστάσεις ηλεκτροφωτισμού κοινής χρήσης	644.755,19	494.017,17	150.738,02	623.549,15	454.392,05	169.157,10	Υπόλοιπο ζημιών εις νέο	-1.256.325,73	-1.178.027,55
3γ Λοιπές μόνιμες εγκαταστάσεις κοινής χρήσης	1.338.727,38	662.828,35	675.899,03	1.176.434,86	585.275,63	591.159,23		<b>-1.256.325,73</b>	<b>-1.178.027,55</b>
4.Μηχ/τα -Τεχν.εγκαταστάσεις/ Λοιπός μηχ/κος εξοπλ.	726.095,11	543.000,84	183.094,27	549.155,10	524.731,08	24.424,02		<b>19.792.810,23</b>	<b>21.657.090,87</b>
5.Μεταφορικά μέσα	531.480,41	510.711,67	20.768,74	527.380,41	503.032,66	24.347,75			
6.Επιπλά και λοιπός εξοπλισμός	1.770.565,80	1.574.473,99	196.091,81	1.588.279,28	1.369.324,03	218.955,25			
7.Ακινήτοποιησεις υπό εκτέλεση και προκ/λές κτήσεως παγίων	832.305,48	0,00	832.305,48	587.886,68	0,00	587.886,68			
<b>Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙ)</b>	<b>37.106.158,73</b>	<b>21.453.696,80</b>	<b>15.652.461,93</b>	<b>39.213.657,15</b>	<b>21.532.004,01</b>	<b>17.681.653,14</b>			

<b>ΙΙΙ.Τίτλοι πάγια επένδυσης &amp; Άλλες μακροπρόθεσμες Χρηματοοικονομικές Απαιτήσεις</b>							<b>Γ.ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>		
1.Τίτλοι πάγια επένδυσης	2.164.787,40			2.164.640,66			<b>Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
Μειον οφειλόμενο κεφάλαιο	0,00	2.164.787,40		0,00	2.164.640,66		2. Δάνεια τραπεζών	6.364,81	12.729,53
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις		4.354,65			4.354,65		3. Δάνεια ταμειωτήριων	966.536,43	743.244,57
		2.169.142,05			2.168.995,31			<b>972.901,24</b>	<b>755.974,10</b>
<b>Σύνολο πάγιο ενεργητικού (ΓΙ+ΓΙΙΙ)</b>		<b>17.821.603,98</b>			<b>19.850.648,45</b>				

<b>Δ.ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>							<b>ΙΙ.Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</b>		
<b>Ι.Αποθέματα</b>							1.Προκαταβολές πελατών	1.479.164,73	264.676,24
4.Πρώτες και βοηθ.ύλες, αναλώσιμα υλικά, Αντ/κα και είδη συσκευασίας	19.441,69	19.441,69		8.786,30	8.786,30		4.Προκαταβολές πελατών	92.397,60	5.080,15
		<b>19.441,69</b>			<b>8.786,30</b>		5.Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	56.810,57	45.385,81

<b>ΙΙ.Απαιτήσεις</b>							6.Ασφαλιστικά Οργανισμοί	27.793,18	37.711,79
1.Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών	2.470.285,29		2.307.688,83				7. Μακροπρ. Υποχρ. Πληρ. στην επόμενη χρήση	67.774,31	113.329,90
4. Επιφορτωτές -επίδικες απαιτήσεις και χρεώστες	5.243,73	2.475.529,02	5.243,73	2.312.932,56			11.Πιστωτές διάφοροι	69.857,92	92.199,96
<b>Μειών:</b> Προβλέψεις		-700.000,00	1.775.529,02		-700.000,00	1.612.932,56		<b>1.793.798,31</b>	<b>558.383,85</b>
5. Χρεώστες διάφοροι			4.379,30			3.543,24			
			<b>1.779.908,32</b>			<b>1.616.475,80</b>			

<b>ΙV.Διαθέσιμα</b>							<b>Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)</b>	<b>2.766.699,55</b>	<b>1.314.357,95</b>
1.Ταμείο			923,81			10.586,64			
3.Καταθέσεις Όψεως και προθεσμίας			1.595.243,87			1.441.766,31			
			<b>1.596.167,68</b>			<b>1.452.352,95</b>			
<b>Σύνολο κυκλοφ/ντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙV)</b>			<b>3.395.517,69</b>			<b>3.077.615,05</b>			

<b>Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>							<b>Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>		
1. Έξοδα επόμενων χρήσεων			36.150,73			37.217,78	1. Έσοδα επόμενων χρήσεων	0,00	0,00
2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			1.578.359,35			266.356,76	2. Έσοδα χρήσης διουλεμένα	4.409,50	2.441,50
			<b>1.614.510,08</b>			<b>303.574,54</b>		<b>4.409,50</b>	<b>2.441,50</b>

<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+ Γ+Δ+Ε)</b>			<b>22.863.919,28</b>			<b>23.273.890,32</b>	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)</b>	<b>22.863.919,28</b>	<b>23.273.890,32</b>
---	--	--	----------------------	--	--	----------------------	--	----------------------	----------------------

<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΣΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>							<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΣΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ</b>		
1. Δικαιούχοι αλλότρων περιουσιών - Στοιχεία			0,20			0,20	1. Δικαιούχοι αλλότρων περιουσιών - Στοιχεία	0,20	0,20
2. Διάφοροι λογαριασμοί πληροφοριών (χρεωστικοί)			116.250,58			126.250,58	2. Διάφοροι λογαριασμοί πληροφοριών (πιστωτικοί)	116.250,58	126.250,58
3. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών και αμφοτεροβαρών συμβάσεων			137.479,20			137.479,20	3. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών και αμφοτεροβαρών συμβάσεων	137.479,20	137.479,20
			<b>253.729,98</b>			<b>263.729,98</b>		<b>253.729,98</b>	<b>263.729,98</b>

<b>ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2020 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2020)</b>							<b>ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ</b>		
---	--	--	--	--	--	--	---------------------------------------	--	--

<b>Ι.Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως</b>							Καθαρά αποτελέσματα (Ζημιό) χρήσεως		
1.Έσοδα από πώληση αγαθών και υπηρεσιών	2.009.487,32		1.919.869,50			1.919.869,50	Πλέον:Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγ. χρήσεων	-71.573,13	-212.876,30
2.Έσοδα από φόρους-εισφορές-πρώτιοι-προσαυξησής	118.256,76		139.031,10			139.031,10	Σύνολο	-1.178.027,55	-957.661,99
3.Κόστος επιχορηγήσεις από κρατικό προϋπολογισμό	3.570.530,08	5.698.274,16	2.326.167,72	4.385.068,32		4.385.068,32	Μείον 1. Φόρος εισοδήματος	-1.249.600,68	-1.170.538,29
<b>Μειών:</b>							<b>Ζημιές εις νέο</b>	6.725,05	7.489,26
Κόστος αγαθών και υπηρεσιών		4.686.185,53				4.501.796,93		<b>-1.256.325,73</b>	<b>-1.178.027,55</b>
<b>Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως</b>		<b>1.012.088,63</b>				<b>-116.728,61</b>			
<b>Πλέον:</b>									
1. Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		50.517,70				171.432,80			
<b>Σύνολο</b>		<b>1.062.606,33</b>				<b>54.704,19</b>			
<b>ΜΕΙΟΝ:</b> 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	1.912.594,85		1.481.933,79			1.481.933,79			
3. Έξοδα Δημοσίων σχέσεων	0,00	1.912.594,85				1.481.933,79			
<b>Μερικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμεταλλεύσεως</b>		<b>-849.988,53</b>				<b>-1.427.229,60</b>			
<b>Πλέον:</b>									
4. Πιστωτικοί Τόκοι και Συναφή Έσοδα	12.388,36		16.305,63						
<b>Μειών:</b>									
3. Χρεωστικοί Τόκοι και Συναφή Έξοδα	32.650,80	-20.262,44		57.417,84		-41.112,21			
<b>Ολικά αποτελέσματα (Ζημιές) εκμεταλλεύσεως</b>		<b>-870.250,97</b>				<b>-1.468.341,81</b>			
<b>ΙΙ ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα</b>									
1.Εκτακτα & Ανόργανα Έσοδα	774.441,43		1.177.034,47						
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	282.899,60		238.619,94						
4. Έσοδα από προβλέψεις προηγούμενων χρήσεων	0,00	1.057.341,03	0,00	1.415.654,41					
<b>ΜΕΙΟΝ:</b>									
1.Εκτακτα & ανόργανα Έξοδα	8.747,87		5.352,82						
2. Έκτακτες Ζημιές	0,00		0,00						
3.Έξοδα Προηγ.Χρήσεων	249.915,32		154.836,08						
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	0,00	258.663,19	<b>798.677,84</b>	160.188,90	<b>1.255.465,51</b>	<b>-212.876,30</b>			
<b>Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)</b>		<b>-71.573,13</b>							
<b>ΜΕΙΟΝ:</b>									
Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	1.118.948,27		1.285.429,37						
Μείον : Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	1.118.948,27	0,00	1.285.429,37			0,00			
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ (κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ</b>		<b>-71.573,13</b>				<b>-212.876,30</b>			

							<b>Μακροχρόνι, 19 Ιουλίου 2022</b>		
							<b>Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ</b>		
							<b>ΜΑΝΩΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ</b>		
							<b>ΑΔΤ ΑΕ 311281</b>		
							<b>Ο ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΣ</b>		
							<b>ΣΙΜΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ</b>		
							<b>ΑΔΤ Χ 413117</b>		
							<b>Η ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΡΙΑ ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΤΕΛΟΥΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΔΗΜΟΥ ΤΕΜΠΩΝ</b>		
							<b>ΣΑΡΜΑΝΤΑ ΜΑΙΡΗ</b>		
							<b>Α.Δ.Τ. ΑΙ 280780</b>		
							<b>Ο ΣΥΝΤΑΞΑΣ</b>		
							<b>ΜΠΙΖΙΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ</b>		
							<b>ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ Ο.Ε.Ε. 0121771 Α' ΤΑΣΕΩΣ</b>		
							<b>Α.Δ.Τ. ΑΑ 431228</b>		

Έκθεση Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή  
Προς το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Τεμπών

**Έκθεση Ελέγχου επί των Οικονομικών Καταστάσεων**  
**Γνώμη με επιφύλαξη**  
Έχουμε ελέγξει τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις του Δήμου Τεμπών, οι οποίες αποτελούνται από τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020, την κατάσταση αποτελεσμάτων και τον πίνακα διάθεσης αποτελεσμάτων, της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και το σχετικό προσάρτημα.  
Κατά τη γνώμη μας, εκτός από τις επιπτώσεις των θεμάτων που μνημονεύονται στην παράγραφο της έκθεσής μας "Βάση για γνώμη με επιφύλαξη", οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση του Δήμου Τεμπών κατά την 31η Δεκεμβρίου 2020, και τη χρηματοοικονομική του επίδοση για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις του Π.Δ. 315/1999 "Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης".  
**Βάση για γνώμη με επιφύλαξη**  
Από τον έλεγχο μας προέκυψαν τα εξής:  
1) Στο λογαριασμό «Απαιτήσεις από πώληση αγαθών και υπηρεσιών» περιλαμβάνονται και απαιτήσεις σε καθυστέρηση, συνολικού ποσού € 1.080 χιλ. περίπου. Με βάση τον έλεγχο μας εκτιμούμε ότι η σχηματισθείσα από τον Δήμο πρόβλεψη ποσού € 700 χιλ. υπολείπεται κατά € 380 χιλ., του ποσού που έπρεπε να έχει σχηματιστεί. Λόγω του μη σχηματισμού της πρόβλεψης αυτής, η αξία των Απαιτήσεων από πώληση αγαθών και υπηρεσιών και τα ίδια κεφάλαια εμφανίζονται αυξημένα κατά € 380 χιλ.  
2) Κατά παρέκκλιση των λογιστικών αρχών που προβλέπονται από την Ελληνική Νομοθεσία, δεν έχει σχηματισθεί από το Δήμο πρόβλεψη για αποζημίωση του προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Κατά την 31η Δεκεμβρίου 2020, το συνολικό ύψος της μη σχηματισθείσας πρόβλεψης ανέρχεται σε € 95 χιλ. περίπου, με συνέπεια οι προβλέψεις να εμφανίζονται μειωμένες κατά το ποσό αυτό, τα Ίδια Κεφάλαια του Δήμου να είναι ισόποσα αυξημένα και τα αποτελέσματα της χρήσεως αυξημένα κατά € 9 χιλ., περίπου.  
3) Κατά το Δήμο, έχουν ασκηθεί αγωγές με τα Ίδια Κεφάλαια του Δήμου να είναι ισόποσα αυξημένα και να αποτελέσουν της χρήσεως αυξημένα κατά € 9 χιλ., περίπου.  
Διενεργήσαμε τον έλεγχο μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου (ΔΠΕ) όπως αυτά έχουν ενσωματωθεί στην Ελληνική Νομοθεσία. Οι ευθύνες μας, σύμφωνα με τα πρότυπα αυτά περιγράφονται περαιτέρω στην ενότητα της έκθεσής μας "Ευθύνη ελεγκτή για τον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων". Είμαστε ανεξάρτητοι από τον Δήμο, καθ' όλη τη διάρκεια του διαορισμού μας, σύμφωνα με τον Κώδικα Δεοντολογίας για Επαγγελματίες Ελεγκτές του Συμβουλίου Διεθνών Δεοντολογίας Ελεγκτών, όπως αυτός έχει ενσωματωθεί στην Ελληνική Νομοθεσία και τις απαιτήσεις δεοντολογίας που σχετίζονται με τον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων στην Ελλάδα και έχουμε εκπληρώσει τις δεοντολογικές μας υποχρεώσεις σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ισχύουσας νομοθεσίας και του προαναφερόμενου Κώδικα Δεοντολογίας. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε αποκτήσει είναι επαρκή και κατάλληλα να παρέχουν βάση για γνώμη με επιφύλαξη.  
**Έμφαση θέματος**  
Χωρίς να διατυπώνουμε περαιτέρω επιφύλαξη στη γνώμη μας, εφιστάμε την προσοχή σας στο γεγονός ότι μέχρι την ημερομηνία σύνταξης